

Kratke upute za rad Deltabar PMD78B

Mjerenje diferencijalnog tlaka
HART

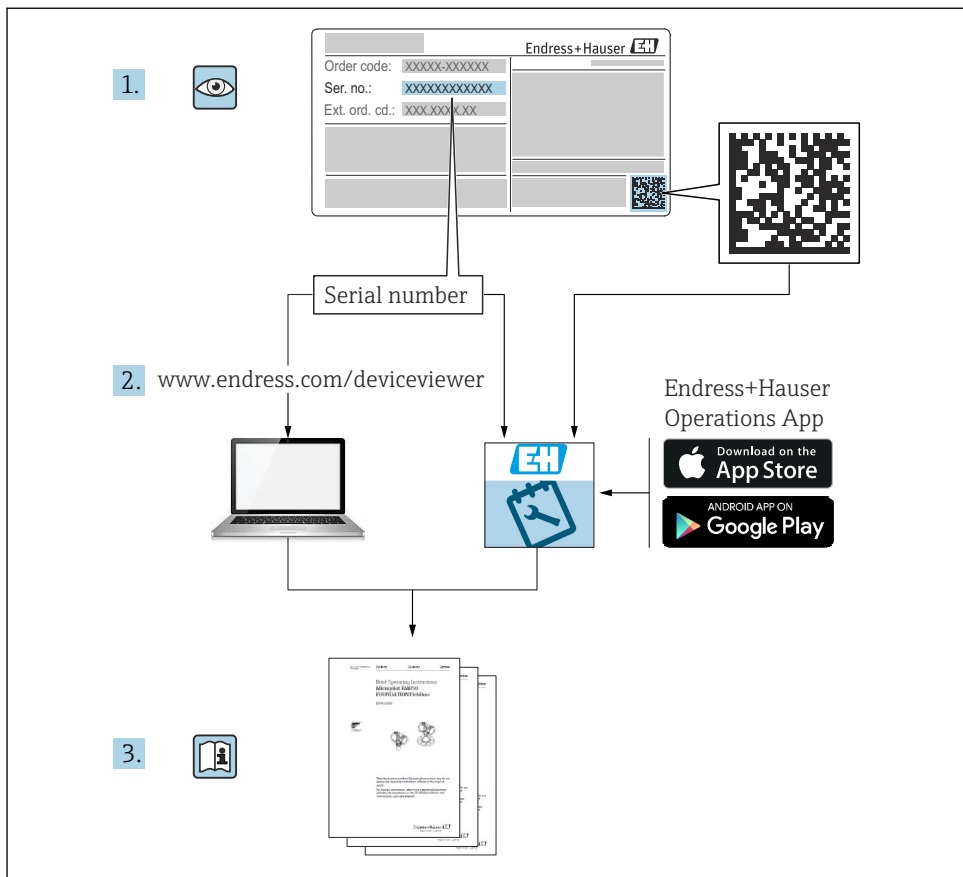


Ove kratke upute za uporabu ne zamjenjuju Upute za uporabu uz uređaj. Detaljnije informacije o uređaju pronaći ćete u Uputama za uporabu, a drugu dokumentaciju.

Dostupno za sve verzije uređaja putem:

- Internet: www.endress.com/deviceviewer
- Pametnog telefona/tableta: Endress +Hauser Operations app

1 Pridružena dokumentacija



A0023555

2 Informacije o dokumentu

2.1 Funkcija dokumenta

Kratke upute za uporabu sadrže sve bitne informacije od dolaznog prihvaćanja do početnih puštanja u rad.

2.2 Simboli

2.2.1 Sigurnosni simboli

 **OPASNOST**

Ovaj simbol upozorava vas na opasnu situaciju. Ako je ne izbjegnute dovest će do smrti ili teških tjelesnih ozljeda.

⚠ UPOZORENJE

Ovaj simbol upozorava vas na opasnu situaciju. Ako ne izbjegnute takvu situaciju, ona može prouzročiti teške ili smrtonosne ozljede.

⚠ OPREZ

Ovaj simbol upozorava vas na opasnu situaciju. Ako tu situaciju ne izbjegnute, ona može dovesti do lakših ili srednje teških ozljeda.

NAPOMENA

Ovaj simbol sadrži informacije o postupcima i drugim činjenicama koje ne rezultiraju tjelesnim ozljedama.

2.2.2 Električni simboli


Priključak za uzemljenje: \perp

Priključak za povezivanje sa sustavom uzemljenja.


2.2.3 Simboli za određene vrste informacija


Dozvoljeno: 


Označava postupke, procese ili radnje koje su dozvoljene.

Zabranjeno: 

Označava postupke, procese ili radnje koje su zabranjene.

Dodatne informacije: 

Referenca na dokumentaciju: 

Referenca na stranicu: 

Serije koraka: 1, 2, 3

Rezultat pojedinačnog koraka: $\perp \rightarrow$



2.2.4 Simboli na grafičkim prikazima

Brojevi stavki: 1, 2, 3 ...

Serije koraka: 1, 2, 3

Prikazi: A, B, C, ...

2.2.5 Simboli na uređaju

Sigurnosne upute:  \rightarrow 

Pratite sigurnosne upute sadržane u pridruženim uputama za uporabu.

2.2.6 Simboli za komunikaciju

2.3 Registrirani zaštitni znak

HART®

Registrirani zaštitni znak grupe FieldComm, Austin, Texas, SAD

Bluetooth®

Znak i logo Bluetooth® su registrirani zaštitni znakovi tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i bilo koja uporaba tih znakova od strane tvrtke Endress+Hauser je odobrena licencom. Drugi zaštitni znakovi i zaštitna imena pripadaju dotičnim vlasnicima.

Apple®

Apple, logo Apple, iPhone i iPod touch su zaštitni znakovi tvrtke Apple Inc., registrirane u SAD-u i drugim zemljama. Trgovina App Store je oznaka usluge marke Apple Inc.

Android®

Android, Google Play i Google Play logo su zaštitni znakovi tvrtke Google Inc.

3 Osnovne sigurnosne informacije

3.1 Zahtjevi za osoblje

Osoblje koje će provoditi ugradnju, puštanje u pogon, dijagnostiku i održavanje mora ispunjavati sljedeće uvjete:

- ▶ Školovano stručno osoblje: mora raspolagati s kvalifikacijom, koja odgovara toj funkciji i zadacima
- ▶ Mora biti ovlašteno od strane vlasnika sustava/operatora
- ▶ Mora biti upoznato s nacionalnim propisima
- ▶ Prije početka rada: mora pročitati i razumjeti Upute za uporabu i dodatnu dokumentaciju kao i certifikate (ovisne o primjeni)
- ▶ Slijediti upute i ispuniti uvjete

Osoblje mora za svoj rad ispuniti sljedeće uvjete:

- ▶ Vlasnik/operator postrojenja mora ovlastiti i uputiti osoblje na potrebe zadatka
- ▶ Slijediti upute iz ovih Uputa za uporabu

3.2 Namjena

Deltabar Je odašiljač diferencijalnog tlaka za mjerenje diferencijalnog tlaka, protoka i razine i diferencijalnog tlaka.

3.2.1 Neispravno korištenje

Proizvođač ne odgovara za štete koje su nastale zbog nestručne i nenamjenske uporabe.

Razjašnjavanje graničnih slučajeva:

- ▶ Za posebne tekućine i tekućine za čišćenje, tvrtka Endress+Hauser će vam rado pružiti pomoć u provjeri otpornosti na koroziju materijala natopljenih tekućinom, ali ne prihvaća nikakva jamstva ili odgovornost.

3.3 Sigurnost na radnom mjestu

Prilikom rada na i s uređajem:

- ▶ Nosite potrebnu osobnu zaštitnu opremu prema saveznim/nacionalnim propisima.
- ▶ Prije priključivanja uređaja isključite opskrbni napon.

3.4 Sigurnost na radu

Opasnost od ozljeda!

- ▶ Upravlajte uređajem samo ako je u ispravnom tehničkom stanju, bez pogrešaka i kvarova.
- ▶ Operater je odgovoran za rad uređaja bez smetnji.

Promjene na uređaju

Neovlaštene izmjene uređaja nisu dozvoljene i mogu dovesti do nepredvidivih opasnosti:

- ▶ Ako su usprkos tomu potrebne preinake, konzultirajte se s tvrtkom Endress+Hauser.

Popravak

Kako bi sigurnost i pouzdanost rada bile stalno omogućene:

- ▶ Provodite popravke na uređaju samo kada su izrazito dozvoljeni.
- ▶ Uvažavajte nacionalne propise koji se odnose na popravke električnih uređaja.
- ▶ Koristite se samo originalnim rezervnim dijelovima i dodatnom opremom tvrtke Endress+Hauser.

Područje ugroženo eksplozijama

Za uklanjanje opasnosti kod osoba ili objekta kada se uređaj koristi u području s odobrenjem (npr. zaštitu od eksplozije, sigurnost tlačnih posuda):

- ▶ Provjerite nazivnu pločicu kako biste potvrdili je li naručeni uređaj moguće staviti u namjeravanu uporabu u području s odobrenjem.
- ▶ Potrebno je uvažavati propise u zasebnoj dodatnoj dokumentaciji, koja je sastavni dio ovih Uputa.

3.5 Sigurnost proizvoda

Ovaj je uređaj dizajniran u skladu s dobrom inženjerskom praksom kako bi zadovoljio najsuvremenije sigurnosne zahtjeve, testiran je i izašao je iz tvornice u stanju u kojem je sigurno raditi.

Proizvod ispunjava opće sigurnosne zahtjeve i zakonske zahtjeve. Također je u skladu s direktivama EC navedenim u EC deklaraciji o sukladnosti specifičnoj za uređaj. Endress+Hauser to potvrđuje stavljanjem oznake CE na uređaj.

3.6 Funkcionalni sigurnosni SIL (opcijski)

Priručnik za funkcionalnu sigurnost se mora strogo poštivati za uređaje koji se koriste u primjenama funkcionalne sigurnosti.

3.7 IT sigurnost

Tvrtka Endress+Hauser može pružiti jamstvo samo ako se uređaj instalira i primjenjuje sukladno Uputama za uporabu. Uređaj raspolaže sigurnosnim mehanizmima kako bi se

zaštito od hotimičnog namještanja. Sam operater mora implementirati IT sigurnosne mjere sukladno sigurnosnom standardu operatera, koje uređaj i prijenos podataka dodatno štite.

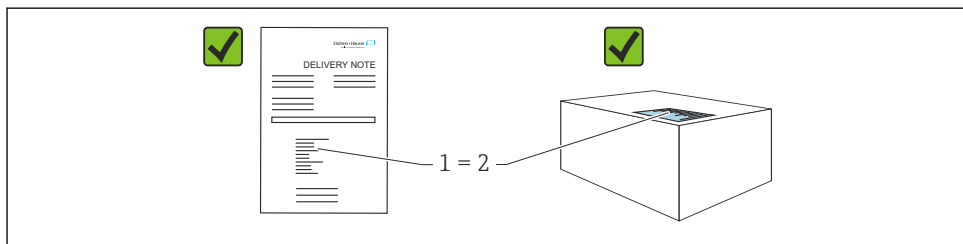
3.8 IT sigurnost specifična za uređaj

Uređaj nudi posebne funkcije koje podržavaju zaštitne mjere od strane operatera. Te funkcije može konfigurirati korisnik i jamčiti veću sigurnost uređaja ako se koriste pravilno. Pregled najvažnijih funkcija je naveden u sljedećem poglavlju:

- Zaštita od zapisivanja preko prekidača za zaštitu od zapisivanja
- Pristupni kod za promjenu korisničke uloge (primjenjuje se na rad putem Bluetootha ili FieldCare, DeviceCare i alate za upravljanje imovinom (npr. AMS, PDM)

4 Preuzimanje robe i identifikacija proizvoda

4.1 Preuzimanje robe



A0016870

- Je li kod narudžbe na dostavnici (1) identičan s kodom narudžbe na naljepnici na proizvodu (2)?
- Je li roba neoštećena?
- Da li podaci na natpisnoj pločici odgovaraju specifikacijama narudžbe i dostavnice?
- Je li dokumentacija dostupna?
- Ako je potrebno (vidi pločicu s oznakom tipa): jesu li sigurnosne napomene (XA) dostavljene?



Ako na bilo koje od ovih pitanja možete odgovoriti s „ne”, kontaktirajte tvrtku Endress +Hauser.

4.2 Skladištenje i transport

4.2.1 Uvjeti skladištenja

- Koristite originalnu ambalažu
- Čuvajte uređaj u čistim i suhim uvjetima i zaštitite od oštećenja uzrokovanih udarcima

Temperaturno područje skladišta

Pogledajte tehničke informacije.

4.2.2 Transport proizvoda do mjernog mjesta

⚠ UPOZORENJE

Neispravan prijevoz!

Kućište i membrana mogu se oštetiti, a postoji i opasnost od ozljeda!

- ▶ Transportirajte uređaj u originalnom pakiranju na mjesto mjerenja.

⚠ UPOZORENJE

Neispravan prijevoz!

Kapilari se mogu oštetiti, a postoji i opasnost od ozljeda!

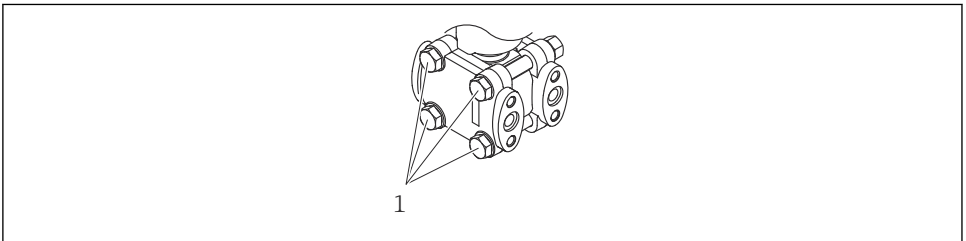
- ▶ Nemojte koristiti kapilare kao pomoćno sredstvo za nošenje brtvi dijafragme.

5 Montaža

NAPOMENA

Uređaj se može oštetiti ako se njime nepravilno rukuje!

- ▶ Uklanjanje vijaka s brojem artikla (1) nije dopušteno ni pod kojim okolnostima i poništava jamstvo.



A0025336

5.1 Uvjeti montaže

5.1.1 Opće upute

- Nemojte čistiti ili dodirivati membrane s tvrdim i/ili šiljastim predmetima.
- Zaštitu s membrane uklanjajte tek neposredno prije ugradnje.

Uvijek čvrsto zategnite poklopac kućišta i uvodnice kabela.

1. Protuzategnite uvodnice kabela.
2. Zategnite maticu spojnice.

5.1.2 Upute za ugradnju

- Kako biste zajamčili optimalnu čitljivost lokalnog zaslona, podesite kućište i lokalni zaslon
- Endress+Hauser nudi montažni nosač za montiranje uređaja na cijevi ili zidove
- Koristite prstenove za ispiranje za prirubnice, prirubničke brtve i pločaste brtve ako se može očekivati nakupljanje ili začepljenje na membrani
 - Prsten za ispiranje je stegnut između procesnog priključka i prirubnice, prirubničke brtve ili pločaste brtve
 - Nakupljeni materijal ispred membrane se ispira, a tlačna komora odzračuje kroz dvije bočne rupe za ispiranje
- Prilikom mjerenja u medijima koji sadrže čvrste čestice (e.g. prljavim tekućinama), instaliranje separatora i odvodnih ventila je korisno za hvatanje i uklanjanje taloga
- Pomoću razvodnika ventila omogućuje jednostavno puštanje u rad, ugradnju i održavanje bez prekida procesa
- Tijekom montiranja uređaja, uspostavljanja električne veze u vrijeme rada: spriječite prodor vlage u kućište
- Usmjerite kabel i utikač prema dolje što je više moguće kako biste spriječili ulazak vlage (npr. kišnice ili kondenzacije)

5.1.3 Upute za ugradnju uređaja s membranskim brtvama

NAPOMENA

Neppravilno rukovanje!

Oštećenja na uređaju!

- ▶ Membranska brtva i odašiljač tlaka čine zatvoreni, kalibrirani sustav koji je napunjen tekućinom za punjenje membranske brtve. Nikada nemojte otvarati niti jedan otvor za tekućinu za punjenje.
- ▶ Osigurajte rasterećenje naprezanja kako biste spriječili savijanje kapilare (raspon savijanja ≥ 100 mm (3.94 in)).
- ▶ Nemojte koristiti kapilare kao pomoćno sredstvo za nošenje brtvi dijafragme.
- ▶ Poštujte granice primjene tekućine za punjenje.

Opće informacije

U slučaju uređaja s membranskim brtvama i kapilarama, prilikom odabira mjerne ćelije mora se uzeti u obzir pomak nulte točke uzrokovan hidrostatičkim tlakom stupca tekućine za punjenje u kapilarama. Po potrebi izvršite podešavanje nule. Ako je odabrana mjerna ćelija s malim mjernim rasponom, podešavanje položaja može uzrokovati da mjerna ćelija prijeđe raspon (podešavanje položaja zbog pomaka nulte točke, uzrokovanog orijentacijom stupca tekućine za punjenje).

Za uređaje s kapilaram koristite prikladni nosač (nosač za montiranje).

Prilikom montiranja, potrebno je osigurati dovoljno rasterećenje kapilare kako bi se spriječilo savijanje kapilare (raspon savijanja kapilare ≥ 100 mm (3.94 in)).

Montirajte kapilar tako da nema vibracija (kako bi se izbjegle dodatne oscilacije tlaka).

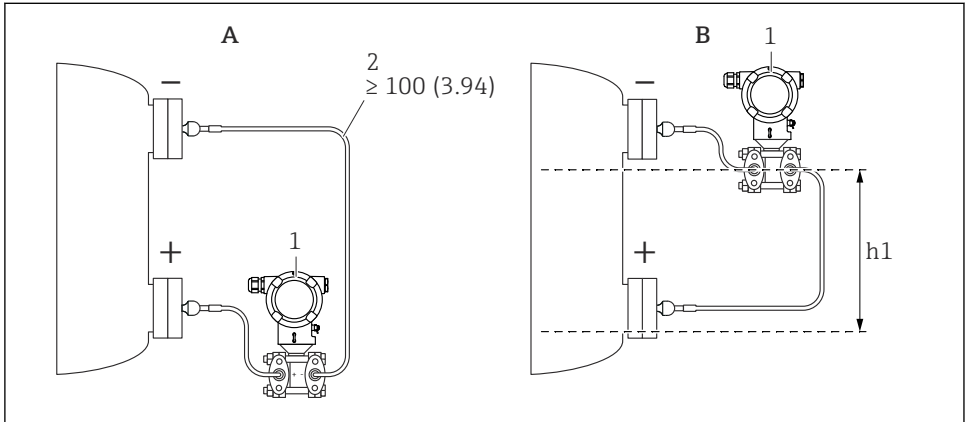
Ne montirajte kapilare u blizini vodova za grijanje ili hlađenje i zaštitite ih od izravnog sunčevog svjetla.

Detaljnije upute za ugradnju nalaze se u Applicator „[Sizing Diaphragm Seal](#)”.

Primjene u vakuumu

Kod primjena u vakuumu, montirajte odašiljač tlaka ispod membranske brtve. To sprječava dodatno vakuumsko opterećenje membranske brtve uzrokovano prisutnošću tekućine za punjenje u kapilarima.

Ako je odašiljač tlaka montiran iznad membranske brtve, nemojte prekoračiti maksimalnu visinsku razliku h_1 . Visinska razlika h_1 prikazana je na Applicator „Sizing Diaphragm Seal”.



A0038720

Mjerna jedinica mm (in)

A Preporučena ugradnja u primjenama u vakuumu

B Ugradnja iznad donje membranske brtve

h_1 Visinska razlika (prikazano je u Applicator „Dimenzioniranje membranske brtve”)

1 Uređaj

2 Raspon savijanja ≥ 100 mm (3.94 in). Zajamčite rasterećenje kako biste spriječili savijanje kapilare.

Maksimalna visinska razlika ovisi o gustoći tekućine za punjenje i najnižem apsolutnom tlaku koji se ikada može pojaviti na membranskoj brtvi (prazna posuda).

Informacije o čišćenju

Endress+Hauser pruža prstenove za ispiranje kao dodatak koji omogućavaju čišćenje membrane bez uklanjanja odašiljača iz procesa.



Za više informacija: obratite se prodajnom uredu tvrtke Endress+Hauser.

5.1.4 Ugradnja tlačnog cjevovoda

- Za preporuke za usmjeravanje tlačnih cjevovoda pogledajte DIN 19210 „Cijevi diferencijalnog tlaka za uređaje za mjerenje protoka” ili odgovarajuće nacionalne ili međunarodne norme
- Prilikom postavljanja tlačnog cjevovoda na otvorenom, osigurajte dovoljnu zaštitu od smrzavanja, npr. pomoću praćenja topline cijevi
- Ugradite tlačni cjevovod s monotonim gradijentom od najmanje 10%

5.2 Montaža uređaja za mjerenje

5.2.1 Mjerenje razine

Mjerenje razine u otvorenoj posudi, membranska brtva s jedne strane s izolatorom temperature

- Montirajte uređaj izravno na posudu
- Negativna strana je otvorena za atmosferski tlak

Mjerenje razine u zatvorenoj posudi, membranska brtva s jedne strane s izolatorom temperature

- Montirajte uređaj izravno na posudu
- Uvijek spojite cjevovode na negativnoj strani iznad maksimalne razine

Mjerenje razine u zatvorenoj posudi, membranska brtva s jedne ili obje strane s kapilarom

Montirajte uređaj ispod donje membranske brtve

Mjerenje razine zajamčeno je samo između gornjeg ruba donje membranske brtve i donjeg ruba gornje membranske brtve.

Mjerenje razine u zatvorenoj posudi sa superponiranom parom, membranska brtva s jedne strane s izolatorom temperature

- Montirajte uređaj izravno na posudu
- Uvijek spojite cjevovode na negativnoj strani iznad maksimalne razine
- Zamka za kondenzat osigurava stalni pritisak na negativnoj strani
- Prilikom mjerenja u medijima s čvrstim dijelovima (kao što su prljave tekućine) instaliranje separatora i odvodnih ventila su korisni za hvatanje i uklanjanje taloga

5.2.2 Mjerenje diferencijalnog tlaka

Mjerenje diferencijalnog tlaka u plinovima, parama i tekućinama, membranska brtva s jedne ili s dvije strane s kapilarom

- Montirajte membranske brtve s kapilarama na cijevi na vrhu ili sa strane
- Kod primjena u vakuumu, uređaj uvijek montirajte ispod najniže mjerne točke

5.2.3 Zatvaranje poklopca kućišta

NAPOMENA

Navoj i poklopac kućišta oštećeni zbog prljavštine i nečistoća!

- ▶ Uklonite nečistoće (npr. pijesak) na navoju poklopca i kućišta.
- ▶ Ako i dalje nailazite na otpor prilikom zatvaranja poklopca, ponovno provjerite da li je navoj prljav.



Navoj kućišta

Navoji elektroničkih dijelova i priključnog pretinca mogu biti premazani premazom protiv trenja.

Sljedeće se primjenjuje na sve materijale za kućišta:

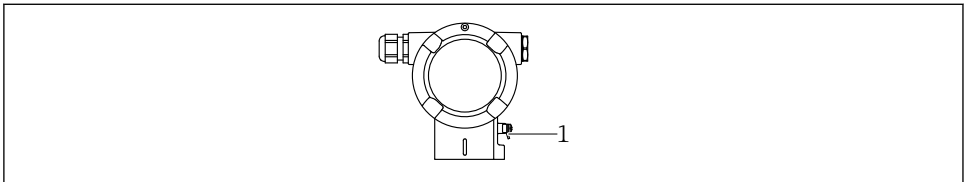
- ✗ **Nemojte podmazivati navoje kućišta.**

6 Električni priključak

6.1 Zahtjevi povezivanja

6.1.1 Izjednačenje potencijala

Na uređaju ne smije biti spojeno zaštitno uzemljenje. Ako je potrebno, potencijalno podudarni vod može se spojiti na vanjski priključak uzemljenja uređaja prije nego što se uređaj spoji.



A0045412

- 1 Terminal uzemljenja za priključenje voda za izjednačavanje potencijala

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od eksplozije!

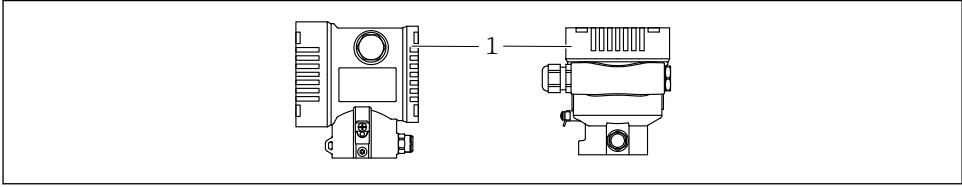
- ▶ Molimo pogledajte posebnu dokumentaciju o primjenama u opasnim područjima radi sigurnosnih uputa.



Za optimalnu elektromagnetsku kompatibilnost:

- Održavajte potencijalnu podudarnu liniju što kraćom
- Održavajte presjek od najmanje 2,5 mm² (14 AWG)

6.2 Priklučivanje uređaja



A0043806

1 Poklopac priključnog pretinca

i Navoj kućišta

Navoji elektroničkih dijelova i priključnog pretinca mogu biti premazani premazom protiv trenja.

Sljedeće se primjenjuje na sve materijale za kućišta:

✗ Nemojte podmazivati navoje kućišta.

6.2.1 Opskrbni napon

- Ex d, Ex e, non-Ex: opskrbeni napon: 10.5 do 35 V_{DC}
- Ex i: napon napajanja: 10.5 do 30 V_{DC}
- Nominalna struja: 4 do 20 mA HART

i Jedinica napajanja mora biti sigurnosno odobrena (npr. PELV, SELV, razred 2) i mora biti u skladu s relevantnim specifikacijama protokola. Od 4 do 20 mA, isti zahtjevi primjenjuju se za HART.

Ovisno o opskrbnom naponu na koji je uređaj spojen

- pozadinsko osvjetljenje je isključeno (opskrbeni napon <15 V)
- Bluetooth funkcija (opcija naručivanja) također je usključena (opskrbeni napon <12 V)

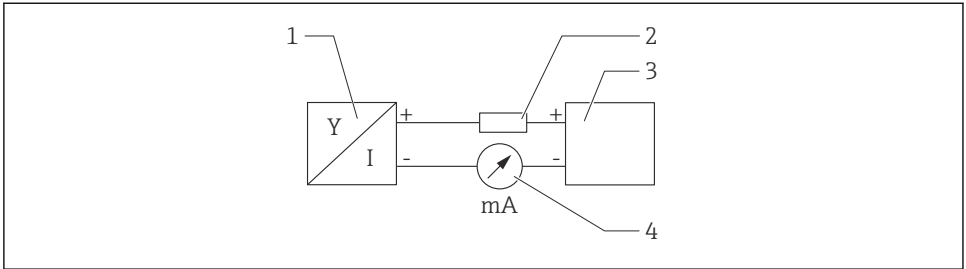
6.2.2 Priključci

- Opskrbeni napon i unutarnji priključak za uzemljenje: 0.5 do 2.5 mm² (20 do 14 AWG)
- Vanjski priključak za uzemljenje: 0.5 do 4 mm² (20 do 12 AWG)

6.2.3 Specifikacija kabela

- Zaštitno uzemljenje ili uzemljenje zaštite kabela: nazivni poprečni presjek > 1 mm² (17 AWG)
Nazivni presjek od 0,5 mm² (20 AWG) do 2,5 mm² (13 AWG)
- Vanjski promjer kabela: Ø5 do 12 mm (0.2 do 0.47 in) ovisi o korištenoj kabelskoj uvodnici (vidi tehničke informacije)

6.2.4 4-20 mA HART



A0028908

1 Blok dijagram HART priključka

- 1 Uređaj s HART komunikacijom
- 2 HART komunikacijski otpornik
- 3 Opskrba naponom
- 4 multimetar



HART komunikacijski otpornik $250\ \Omega$ u signalnoj liniji je uvijek potreban u slučaju niske impedancije opskrbe naponom.

Uzmite u obzir pad napona:

Maksimalno 6 V za komunikacijski otpornik $250\ \Omega$

6.2.5 Zaštita od previsokog napona

Uređaji bez opcijske zaštite od prenapona

Oprema tvrtke Endress+Hauser ispunjava zahtjeve standarda proizvoda IEC/DIN EN 61326-1 (tablica 2 Industrijsko okruženje).

Ovisno o vrsti priključka (opskrba izmjeničnom strujom, opskrba jednosmjernom strujom, ulazno / izlazni priključak), primjenjuju se različite razine prema IEC/DIN EN 61326-1 protiv privremenih prenapona (udara) (IEC / DIN EN 61000-4-5 Surge):

Razina ispitivanja na priključcima za jednosmjernu struju i ulazno / izlaznim priključcima iznosi 1000 V do uzemljenja

Uređaji sa opcijском zaštitom od prenapona

- Napon iskrenja: min. 400 V izmjenične struje
- Ispitano prema IEC/DIN EN 60079-14 potpoglavlje 12.3 (IEC/DIN EN 60060-1 poglavlje 7)
- Nazivna struja pražnjenja: 10 kA

Kategorija prenapona

Kategorija prenapona II

6.2.6 Ožičenje

UPOZORENJE

Možda je priključen mrežni napon!

Opasnost od električnog udara i/ili eksplozije!

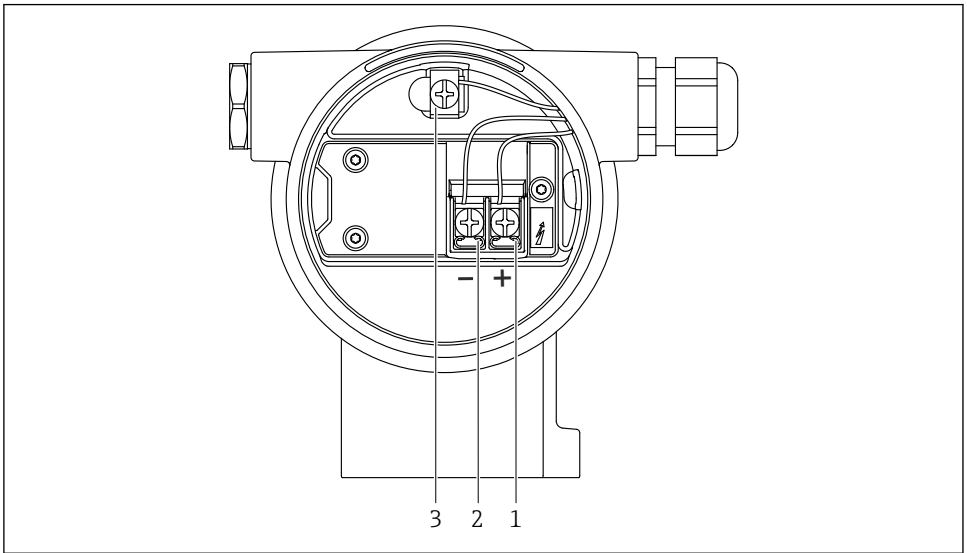
- ▶ Ukoliko se uređaj koristi u područjima ugroženim eksplozijama potrebno je pridržavati se nacionalnih standarda i specifikacija u Sigurnosnim napomenama (XAs). Koristite samo navedenu kablsku uvodnicu.
- ▶ Opskrbni napon mora odgovarati specifikacijama na natpisnoj pločici.
- ▶ Prije priključivanja uređaja isključite opskrbni napon.
- ▶ Ako je potrebno, potencijalno podudarni vod može se spojiti na vanjski priključak uzemljenja odašiljača prije nego što se uređaj spoji.
- ▶ Za uređaj treba predvidjeti odgovarajući prekidač u skladu s IEC/EN 61010.
- ▶ Kabeli moraju biti odgovarajuće izolirani, s tim da se uzmu u obzir napon i kategorija prenapona.
- ▶ Priključni kablovi moraju ponuditi odgovarajuću temperaturnu stabilnost, s tim da se uzme u obzir temperatura okoline.
- ▶ Upravljajte uređajem samo sa zatvorenim poklopcima.
- ▶ Zaštitni krugovi protiv obrnutog polariteta, HF utjecaja i vršnih prenapona su integrirani.

Povežite uređaj sljedećim redoslijedom:

1. Otpustite bravu poklopca (ako postoji).
2. Odvijte poklopac.
3. Vodite kabele u kablске cijevi ili ulaze kabela.
4. Spojite kabele.
5. Zategnite kablске cijevi ili ulaze kabela tako da nema curenja. Pritegnite ulaz kućišta u suprotnu stranu. Za M20 kablsku uvodnicu koristite odgovarajući alat širine AF24/25 8 Nm (5.9 lbf ft).
6. Zavrnite poklopac sigurno natrag na priključni prostor.
7. Ako postoji: pritegnite vijak brave poklopca pomoću imbus ključa 0.7 Nm (0.52 lbf ft) ± 0.2 Nm (0.15 lbf ft).

6.2.7 Raspored priključaka

Kućiče s dva pretinca

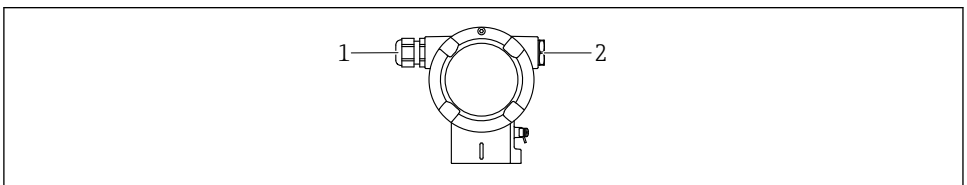


A0042803

 2 *Priključni terminali i uzemljeni terminal u priključnom odjeljku*

- 1 *Pozitivni terminal*
- 2 *Negativni terminal*
- 3 *Unutarnji podzemni terminal*


6.2.8 Ulazi kabela



A0045414

- 1 *Ulaz kabela*
- 2 *Slijepi čep*

Vrsta ulaza za kabel ovisi o naručenoj verziji uređaja.

 Uvijek usmjeravajte priključne kabele prema dolje kako vlaga ne bi mogla prodrijeti u priključni pretinac.

Ako je potrebno, stvorite kapljičnu petlju ili upotrijebite zaštitni poklopac.

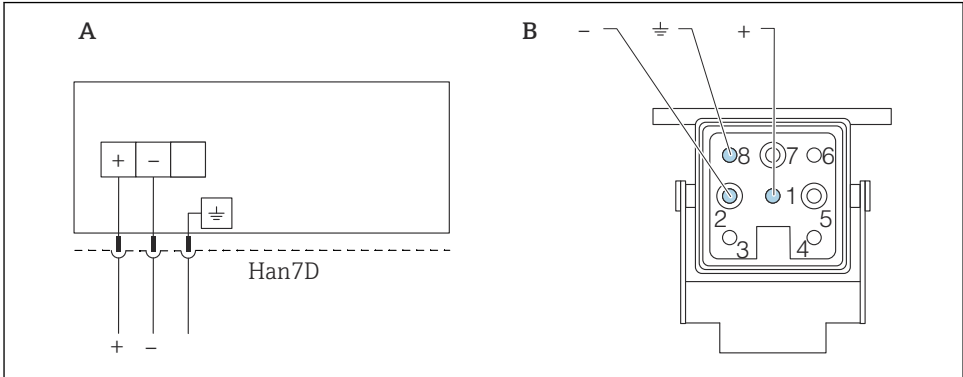
6.2.9 Dostupni utikači za uređaj



Kod uređaja s utikačem nije potrebno otvarati kućište radi spajanja.

Koristite zatvorene brtve kako biste spriječili prodor vlage u uređaj.

Uređaji s Harting utikačem Han7D



A0041011

A Električni priključak za uređaje s Hartingovim utikačem Han7D

B Pogled na priključnu vezu na uređaju

- Smeđa

≍ Zelena/žuta

+ Plava

6.3 Osiguravanje vrste zaštite

6.3.1 Ulazi kabela

- Uvodnica M20, plastika, IP66/68 TIP 4X/6P
- Uvodnica M20, mesing poniklana, IP66/68 TIP 4X/6P
- Uvodnica M20, 316L, IP66/68 TIP 4X/6P
- Navoj M20, IP66/68 TIP 4X/6P
- Navoj G1/2, IP66/68 TIP 4X/6P

Ako je odabran navoj G1/2, uređaj se standardno isporučuje s navojem M20, a adapter G1/2 uključen je u isporuku, zajedno s pripadajućom dokumentacijom

- Navoj NPT1/2, IP66/68 TIP 4X/6P
- Slijepi čep za zaštitu tijekom prijevoza: IP22, TIP 2
- HAN7D utikač, 90 stupnjeva, IP65 NEMA tip 4X
- M12 utikač

Kad je kućište zatvoreno i priključni kabel priključen: IP66/67, NEMA tip 4X

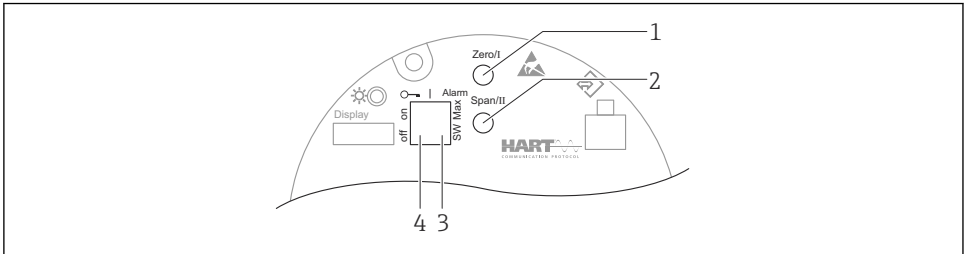
Kad je kućište otvoreno ili spojni kabel nije priključen: IP20, NEMA tip 1

NAPOMENA**M12 utikač i HAN7D utikač: nepravilna montaža može poništiti klasu IP zaštite!**

- ▶ Stupanj zaštite se primjenjuje samo ako je spojni kabel koji se koristi utaknut i čvrsto uvijen.
- ▶ Stupanj zaštite se primjenjuje samo ako je spojni kabel koji se koristi naveden u skladu s IP67, NEMA tip 4X.
- ▶ Razine IP zaštite se održavaju samo ako se koristi slijepi čep ili je kabel spojen.

7 **Mogućnosti upravljanja**

7.1 **Rad pomoću upravljačkih tipki i DIP prekidača na elektroničkom umetku**



A0039285

- 1 *Tipka za rad za niži raspon vrijednosti (Zero)*
- 2 *Tipka za rad za viši raspon vrijednosti (Span)*
- 3 *DIP prekidač za struju alarma*
- 4 *DIP prekidač za zaključavanje i otključavanje uređaja*




Postavka DIP prekidača ima prioritet u odnosu na postavke napravljene putem drugih metoda rada (npr. FieldCare/DeviceCare).


7.2 Pristup radnom izborniku preko lokalnog zaslona

7.2.1 Zaslون uređaja (opcijski)

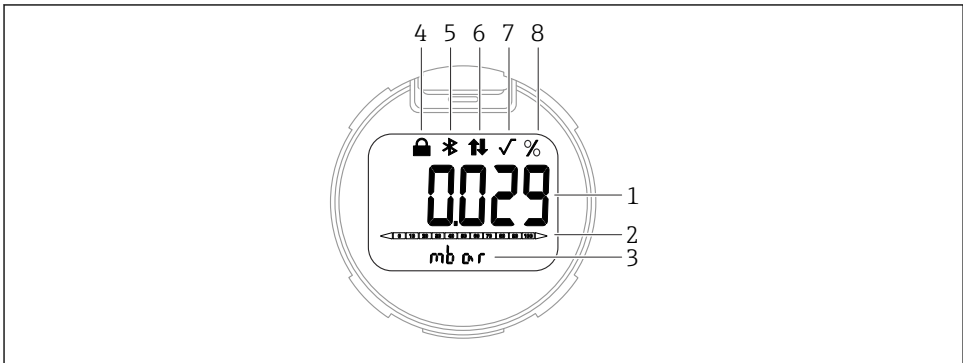
Funkcije:

- Prikaz izmjerenih vrijednosti i poruka o pogreškama i obavijestima
- Osvjetljenje u pozadini, koje u slučaju pogreške prelazi sa zelenog na crveno
- Zaslون uređaja se može ukloniti radi lakšeg rada
- U kućištu L-oblika s dvostrukim pretincem zaslون uređaja pristaje u oba dijela kućišta (gornji i bočni).

 Zaslони uređaja su dostupni s dodatnom opcijom Bluetooth® bežične tehnologije.

 Ovisno o opskrbnom naponu i potrošnji struje, pozadinsko osvjetljenje se uključuje ili isključuje.

Ovisno o opskrbnom naponu i potrošnji struje, Bluetooth se po želji može uključiti ili isključiti.

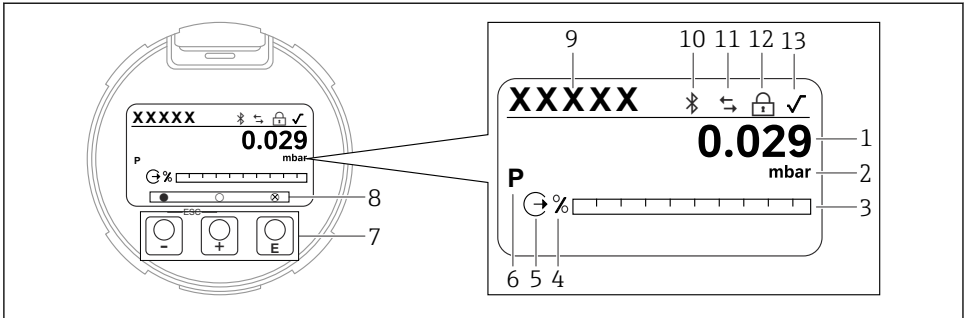


A0047143

3 Prikaz segmenta

- 1 Izmjerena vrijednost (do 5 brojeva)
- 2 Stupčasti dijagram proporcionalan trenutnom izlazu
- 3 Jedinica izmjerene vrijednosti
- 4 Zaključano (simbol se pojavljuje kao je uređaj zaključan)
- 5 Bluetooth (simbol treperi ako je Bluetooth veza aktivna)
- 6 HART komunikacija (simbol se prikazuje ako je HART komunikacija aktivna)
- 7 Računanje kvadratnog korijena (prikazuje se ako je izračunat kvadratni korijen izmjerene vrijednosti)
- 8 Izlaz izmjerene vrijednosti u %

Sljedeći grafički prikazi služe kao primjeri. Zaslون ovisi o postavkama zaslona.



A0047141

4 Grafički prikaz s optičkim upravljačkim tipkama.

- 1 Izmjerena vrijednost (do 12 brojeva)
- 2 Jedinica izmjerene vrijednosti
- 3 Stupčasti dijagram proporcionalan trenutnom izlazu
- 4 Jedinica bargrafa
- 5 Simbol za trenutni izlaz
- 6 Simbol za prikazanu izmjerenu vrijednost (npr. p = tlak)
- 7 Optičke tipke za upravljanje
- 8 Simboli za povratne informacije o tipkama. Mogući su različiti simboli prikaza: krug (nije ispunjen) = tipka kratko pritisnuta; krug (ispunjen) = tipka duže pritisnuta; krug (s oznakom X) = nije moguća radnja zbog Bluetooth veze
- 9 TAG uređaja
- 10 Bluetooth (simbol treperi ako je Bluetooth veza aktivna)
- 11 HART komunikacija (simbol se prikazuje ako je HART komunikacija aktivna)
- 12 Zaključano (simbol se pojavljuje kao je uređaj zaključan)
- 13 Simbol izračunavanja korijena

- **+** tipka za rukovanje
 - Kretanje prema dolje u popisu za odabir
 - Uredite numeričke vrijednosti i znakove unutar funkcije
- **-** tipka za rukovanje
 - Kretanje prema gore u popisu za odabir
 - Uredite numeričke vrijednosti i znakove unutar funkcije
- **☑** tipka za rukovanje
 - Potvrdite unos
 - Prijeđi na sljedeću stavku
 - Odaberite stavku izbornika i aktivirajte način uređivanja
 - Otključajte/zaključajte rad zaslona
 - Pritisnite i držite **☑** tipku za prikaz kratkog opisa odabranog parametra (ako je dostupan)
- **+** tipku i **-** tipku (ESC funkcija)
 - Izlazak iz načina uređivanja za parametar bez spremanja promijenjene vrijednosti
 - Izbornik na razini odabira: istovremeno pritiskanje tipki vraća korisnika natrag na višu razinu u izborniku
 - Istodobno pritisnite i zadržite tipke za povratak na gornju razinu

8 Puštanje u rad

8.1 Priprema

Mjerni raspon i jedinica u kojoj se prenosi izmjerena vrijednost odgovaraju specifikacijama na natpisnoj pločici.

UPOZORENJE

Postavke trenutnog izlaza su bitne za sigurnost!

Ta situacija može rezultirati prelijevanjem proizvoda.

- ▶ Postavka strujnog izlaza ovisi o postavci u parametar **Assign PV**.
- ▶ Nakon promjene parametar **Assign PV**, provjerite postavke za raspon (LRV i URV) i ponovno ih konfigurirajte ako je potrebno.

UPOZORENJE

Procesni tlak iznad ili ispod maksimuma / minimuma koji je dopušten!

Opasnost od ozljeda ako dijelovi prsnu! Upozorenja se prikazuju ako je tlak previsok.

- ▶ Ako je tlak manji od najnižeg dopuštenog tlaka ili veći od najvećeg dopuštenog tlaka prisutan na uređaju, šalje se poruka.
- ▶ Uređaj koristite samo u granicama raspona za mjerenje!

8.1.1 Stanje kao isporučeno

Ako nisu naručene prilagođene postavke:

- Parametar **Assign PV** opcija **Pressure**
- Vrijednosti kalibracije definirane definiranom nominalnom vrijednošću mjerne ćelije
- Struja alarma postavljena je na min. (3,6 mA), (samo ako prilikom narudžbe nije odabrana nijedna druga opcija)
- DIP prekidač u isključenom položaju
- Ako je Bluetooth naručen, tada se Bluetooth uključuje

8.2 Provjera funkcije

Izvršite provjeru funkcije prije puštanja mjerne točke u rad:

- Lista provjere „Provjera nakon priključivanja” (pogledajte odjeljak „Instalacija”)
- Lista provjere „Provjera nakon spajanja” (pogledajte odjeljak „Električni priključak”)


8.3 Postavljanje upravljačkog jezika





8.3.1 Lokalni zaslon

Postavljanje upravljačkog jezika



Da biste postavili radni jezik, prvo je potrebno otključati zaslon:

1. Pritisnite tipku  najmanje 2 s.
 - ↳ Otvara se dijaloški okvir.
2. Otključajte rad zaslona.


3. Odaberite parametar **Language** u glavnom izborniku.
4. Pritisnite tipku .
5. Odaberite željeni jezik tipkom  ili .
6. Pritisnite tipku .



Prikaz rada zaključava se automatski:

- nakon 1 min na glavnoj stranici ako nije pritisnuta nijedna tipka
- nakon 10 min unutar radnog izbornika ako nije pritisnuta nijedna tipka

Rad zaslona - zaključavanje ili otključavanje

The  tipku morate pritisnuti najmanje 2 sekunde kako biste zaključali ili otključali optičke tipke. Rad zaslona može se zaključati ili otključati u dijaloškom okviru koji se pojavljuje.

Prikaz rada zaključava se automatski (osim u čarobnjaku SIL):

- Nakon 1 minute na glavnoj stranici ako nije pritisnuta nijedna tipka
- Nakon 10 minuta unutar radnog izbornika ako nije pritisnuta nijedna tipka

8.3.2 Program upravljanja

Pogledajte opis radnog alata.

8.4 Konfiguriranje uređaja za mjerenje

8.4.1 Puštanje u pogon ključevima na elektroničkom umetku

Pomoću tipki na elektroničkom umetku moguće su sljedeće funkcije:

- Podešavanje položaja (korekcija nulte točke)
Orijentacija uređaja za mjerenje može uzrokovati pomak tlaka
Ovaj pomak tlaka se može ispraviti podešavanjem položaja
- Postavka područja nižih vrijednosti i viših vrijednosti
Primijenjeni tlak mora biti unutar nominalnih granica tlaka senzora (pogledajte specifikacije na natpisnoj pločici)
- Resetiranje uređaja

Provođenje podešavanja položaja

1. Uređaj je postavljen u željeni položaj i nije primijenjena sila.
2. Pritisnite tipke "Zero" i "Span" istodobno najmanje 3 s.
3. Kad se nakratko upali LED lampica, trenutačni je tlak prihvaćen za prilagodbu položaja.

Postavljanje vrijednosti donjeg raspona (tlak ili skalirana varijabla)

1. Na uređaju je prisutan željeni tlak za vrijednost donjeg raspona.
2. Pritisnite tipku "Zero" najmanje 3 s.
3. Kad se LED lampica nakratko upali, trenutačni je tlak prihvaćen za vrijednost donjeg raspona.

Postavljanje vrijednosti gornjeg raspona (tlak ili skalirana varijabla)

1. Na uređaju je prisutan željeni tlak za vrijednost gornjeg raspona.
2. Pritisnite tipku "Span" najmanje 3 s.
3. Kad se LED lampica nakratko upali, trenutačni je tlak prihvaćen za vrijednost gornjeg raspona.
4. Da li se LED na elektroničkom umetku ne pali?
 - ↳ Nije prihvaćen je primijenjeni tlak za vrijednost gornjeg raspona. Mokro kalibriranje nije moguće ako je odabran opcija **Scaled variable** u parametar **Assign PV** i opcija **Table** je odabran u parametar **Scaled variable transfer function**.

Provjera postavki (tlak ili skalirana varijabla)

1. Nakratko pritisnite tipku "Zero" (otpr. 1 sekundu) kako biste prikazali vrijednost donjeg raspona.
2. Nakratko pritisnite tipku "Span" (otpr. 1 sekundu) kako biste prikazali vrijednost gornjeg raspona.
3. Nakratko pritisnite tipke "Zero" i "Span" istodobno (otpr. 1 sekundu) kako biste prikazali pomak položaja.

Resetiranje uređaja

- ▶ Pritisnite i držite tipke "Zero" i "Span" istodobno najmanje 12 sekundi.

8.4.2 Puštanje u pogon pomoću čarobnjaka za puštanje u pogon

U FieldCare, DeviceCare ¹⁾, SmartBlue i na zaslonu, čarobnjak **Commissioning** je dostupan za vođenje korisnika kroz početne korake puštanja u rad. Puštanje u pogon također je moguće putem AMS-a ili PDM-a.

1. Spojite uređaj sa FieldCare ili DeviceCare .
2. Otvorite uređaj u FieldCare ili DeviceCare.
 - ↳ Prikazana je nadzorna ploča (početna stranica) uređaja:
3. U izbornik **Guidance**, kliknite na čarobnjak **Commissioning** da biste otvorili čarobnjak.
4. Unesite i odaberite odgovarajuću vrijednost za svaki parametar ili odaberite odgovarajuću opciju. Te vrijednosti su direktno zapisane u uređaju.
5. Kliknite na „Sljedeće” kako biste prešli na sljedeću stranicu.

1) DeviceCare je dostupan za preuzimanje na www.software-products.endress.com. Morate se registrirati na softverskom portalu tvrtke Endress+Hauser da biste preuzeli proizvod.

6. Nakon što završite sve stranice, kliknite „Završi” za zatvaranje čarobnjak **Commissioning**.

i Ako se čarobnjak **Commissioning** poništi prije nego što su svi potrebni parametri konfigurirani, uređaj može biti u nedefiniranom stanju. U ovakvim situacijama, preporučljivo je resetiranje uređaja na tvorničke postavke.

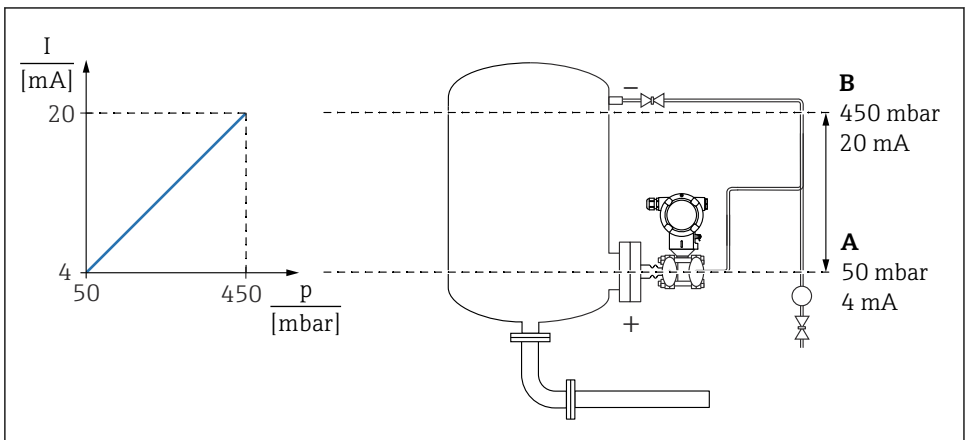
Primjer: Izlaz vrijednosti tlaka na trenutnom izlazu

i Jedinice tlaka i temperature se automatski pretvaraju. Ostale jedinice se ne pretvaraju.

U sljedećem primjeru vrijednost tlaka treba mjeriti u spremniku a izlaz na izlazu struje. Maksimalni tlak od 450 mbar (6.75 psi) odgovara struji od 20 mA. Struja od 4 mA odgovara tlaku od 50 mbar (0.75 psi).

Preduvjeti:

- Izmjerena promjenljiva izravno proporcionalna tlaku
- Zbog orijentacije uređaja može doći do pomaka tlaka u izmjerenoj vrijednosti (kada je posuda prazna ili djelomično napunjena, izmjerena vrijednost nije nula)
Izvršite podešavanje položaja ako je potrebno
- U parametar **Assign PV**, mora biti odabran opcija **Pressure** (tvornička postavka)
Zaslon: U izbornik **Guidance** čarobnjak **Commissioning**, nastavite pritiskati tipku \oplus dok ne dođete do parametar **Assign PV**. Pritisnite tipku \boxplus za potvrdu, odaberite opcija **Pressure** i pritisnite \boxplus za potvrdu.



A0039098

- A Lower range value output
B Upper range value output

Namještanje:

1. Unesite vrijednost tlaka za struju od 4 mA putem parametar **Lower range value output** (50 mbar (0.75 psi)).

- Unesite vrijednost tlaka za struju od 20 mA putem parametar **Upper range value output** (450 mbar (6.75 psi))

Rezultat: Domet mjerenja postavljen je od 4 do 20 mA.

8.4.3 Puštanje u pogon bez čarobnjaka za puštanje u pogon

Primjer: Puštanje u pogon mjerenja zapremine u spremniku

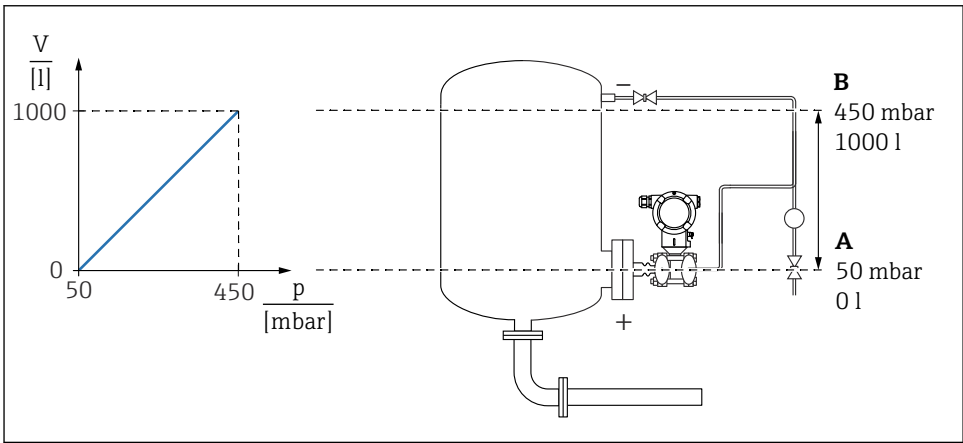
i Jedinice tlaka i temperature se automatski pretvaraju. Ostale jedinice se ne pretvaraju.

U sljedećem primjeru, zapreminu u spremniku treba mjeriti u litrama. Maksimalna zapremina od 1000 l (264 gal) odgovara tlaku od 450 mbar (6.75 psi).

Minimalna zapremina od 0 litara odgovara tlaku od 50 mbar (0.75 psi).

Preduvjeti:

- Izmjerena promjenljiva izravno proporcionalna tlaku
- Zbog orijentacije uređaja može doći do pomaka tlaka u izmjerenoj vrijednosti (kada je posuda prazna ili djelomično napunjena, izmjerena vrijednost nije nula)
Izvršite namještanje položaja ako je potrebno



A0039101

A Parametar "Pressure value 1" i parametar "Scaled variable value 1"

B Parametar "Pressure value 2" i parametar "Scaled variable value 2"

i Prisutni tlak prikazan je u radnom alatu na istoj stranici s postavkama u polju „Tlak”.

- Unesite vrijednost tlaka za donju točku kalibriranja putem parametar **Pressure value 1**: 50 mbar (0.75 psi)

↳ Put izbornika: Application → Sensor → Scaled variable → Pressure value 1

2. Unesite vrijednost glasnoće za donju točku umjeravanja putem parametar **Scaled variable value 1**: 0 l (0 gal)
 - ↳ Put izbornika: Application → Sensor → Scaled variable → Scaled variable value 1
3. Unesite vrijednost tlaka za gornju točku kalibriranja putem parametar **Pressure value 2**: 450 mbar (6.75 psi)
 - ↳ Put izbornika: Application → Sensor → Scaled variable → Pressure value 2
4. Unesite vrijednost zapremine za gornju točku kalibriranja putem parametar **Scaled variable value 2**: 1 000 l (264 gal)
 - ↳ Put izbornika: Application → Sensor → Scaled variable → Scaled variable value 2

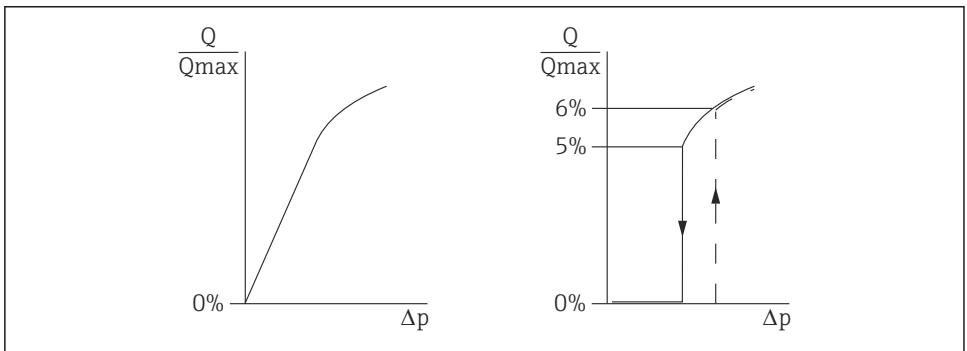
Rezultat: Područje mjerenja je postavljeno na 0 do 1 000 l (0 do 264 gal). Ovom postavkom se postavljaju samo parametar **Scaled variable value 1** i parametar **Scaled variable value 2**. Ova postavka nema utjecaja na trenutni izlaz.

Prekid malog protoka (vađenje kvadratnog korijena)

S parametar **Low cutoff**, pozitivni nulti povrat može se konfigurirati u donjem mjernom području.

Preduvjeti:

- Izmjerena promjenljiva s vađenjem kvadratnog korijena u odnosu na tlak
- U parametar **Output current transfer function**, postavite opcija **Square**.
Put izbornika: Application → Sensor → Sensor configuration → Output current transfer function
- Unesite točku uključivanja za isključenje niskog protoka u parametar **Low cutoff** (zadano 5 %)
Put izbornika: Application → Sensor → Sensor configuration → Low cutoff



A0025191

- Histereza između točke uključivanja i točke isključivanja je uvijek 1 % maksimalne vrijednosti protoka
- Ako se unese 0 % za točku uključivanja, isključenje niskog protoka je onemogućeno

U parametar **Assign PV**, mora biti odabran opcija **Pressure** (tvornička postavka)

Put izbornika: Application → Sensor → Scaled variable → Assign PV

Alternativni put izbornika: Application → HART output

Jedinica za podešavanje također se izlazi na sabirnici polja.



71650787

www.addresses.endress.com
